



Miben fog különbözni a 2006-os Passió a három évvel ezelőtti előadásoktól?

Dér András: Lesznek változások, de ezek maradjanak a mi titkaink. Szeretnénk kellemes meglepetést okozni.

Frigyesi András: Tartalmi és látványbeli elemekkel szándékozunk gazdagítani az előadást, hogy a játék a budaörsi tradíció megújítva történet megőrzése lehessen. Ne múzeumot mutassunk be, hanem élő színházat, amely egyúttal a jövő hagyományává válhat.

Miben látják a Budaörsi Passió mondanivalóját az ezredfordulón?

Dér András: Hűen próbálunk ragaszkodni az evangéliumhoz, mint ahogy azt Bató Géza is tette. Hiszünk az imádságban.

részt a játékban, s talán el sem jönnek az előadásra, azok is érzik, alighanem jó úton járhat az a sok fáradt, de mosolygó ember, akiknek szeméből az összetartó szeretet sugárzik. A Budaörsi Passió tehát a város fontos értékei közé tartozik.

Kikre számítanak a Passiójáték megrendezésében és lebonyolításában?

Dér András: A már két alkalommal bizonyított helyi lakosok, hagyományörző csoportok, kórusok és táncosok mellett reménykedek a fiatal és a lélekben fiatal eddig szerényen megbúvó ismeretlenekben. Továbbra is alapvető partner, sőt producer a nemzetiségi önkormányzat és kitartó támogató Budaörs önkormányzata.

„HAGYOMÁNYTISZTELET ÉS A JÁTÉK ÖRÖME”

Az idén nyáron ismét életre kel a Budaörsi Passió a Kőhegyen. A magyar és német nyelvű előadásokat – csakúgy, mint 2003-ban – Dér András és Frigyesi András rendezi. Velük beszélgettünk.

Miért vállalták el ismét a Budaörsi Passió rendezését?

Dér András: 2000-ben rendeztem először Budaörsön Passiót. A próbasorozat a színészekkel és a helyi lakossággal, mint mellékszereplőkkel való együttműködés olyan szép, mély élményt hagyott, hogy azóta izgalommal várom a háromévenkénti rendezés lehetőségét.

Frigyesi András: Budaörsön újra németül megszólaltatni a Passiót régi álmom. 2003 előtt már egy évtizeddel kapcsolatba kerültem az Europassio több színhelyével és előadásával. Lang úr, az Europassio német elnöke barátságával tüntetett ki. Dér Andrászt pedig kitűnő kollégának és remek embernek tartom, örömmel töltött el a közös munka esélye. Budaörs lelkesen közreműködő polgárai pedig Bató tanító úr Passió-játékának tradícióját példásan ápolják. A Ritter Imre vezette Német Nemzetiségi Önkormányzat áldozatkész és odaadó menedzsere nemcsak a Passiónak, hanem minden, az értékrend tisztességét szolgáló ügynek és Budaörsnek. Wittinghoff Tamás polgármester szintén megértő és biztos támogatója közös ügyünknek. Az ember tehát örömmel várja a háromévenkénti együttgondolkodást és együttműködést.

Frigyesi András: Madáchnak igaz van, amikor így fogalmaz: "A hit és a hűség tarthatja csak fenn népet nemzetemnek". Manapság a kultúra minden területén különösen fontos a biztos értékrend felmutatása és tudatosítása – elsősorban a fiatalok számára. A budaörsi németek tiszta értékrendet mutattak fel egykor a Passióval, ma is igyekezünk ezt tenni.

Hogyan képes összefogni a Passió ügye Budaörs egész lakosságát, az itt élőket?

Dér András: A hagyomány tisztelése és a játék öröme sokakat összehoz. Önző, gyarakvó, az értékeket összekeverő rehanó korunkban jó lassítani és újragondolni az Emberfia történetét.

Frigyesi András: A közös gondolkodás és értékrend hatékony közvetítése együttes munkával olyan hangulatot teremt a városban, hogy még akik közvetlenül nem is vesznek

Frigyesi András: Mindazokra, akik már eddig is velünk dolgoztak, s minél több fiatalra, akik szívesen viszik majd tovább apák hagyományát.

Milyen üzenete van a Passiónak a ma embere számára?

Dér András: A legfőbb üzenet számomra a feltámadás reménye és hogy a teljes életet áldozatvállalás nélkül megélni nem lehet.

Frigyesi András: Keresztény testvéreink számára: bűneink miatt szorul megváltásra a világ, s be kell lássuk, a magunk ereje kevés a megváltáshoz. Nem keresztény embertársaink számára: részt venni más szenvedésében, segíteni a kereszt vitelében; a betegség mellett ülni akkor is, ha ugyan csodát tenni, gyógyítani nem tudunk, de jelét tudjuk adni részvételünknek a másik sorsában.

GRÓSZ ANDRÁS

Köszönet az 1%-ért

A 2004. évi személyi jövedelemadó 1%-ából 257.384,- Ft folyt be a budaörsi Leopold Mozart Zeneiskola Alapítvány számlájára.

Az összeget immár hagyományosan zenei táborozáshoz használjuk fel 2006-ban. Ezúton köszönjük mindazoknak, akik alapítványunkat támogatták.

A kuratórium